

ÍNDICE

Palabras preliminares11

Estudios intracomunitarios

Argentina

- Haim Avni Jewish White Slavers in Argentina: The
Dimensions and Impact of a Social Plague.....13
- Yehuda Levin Justicia y arbitraje en los albores de la
colonización judía en Argentina (hasta la
Primera Guerra Mundial).....35
- Deby Babis De sinagoga ortodoxa a centro comunitario
conservador: Cambios en la comunidad judía de
Buenos Aires.....57
- Yossi J. Goldstein Sitios de la Memoria: Pautas y dilemas en la
cristalización de la memoria colectiva judía
argentina: 1994-2007.....79

Brasil

- Daniela Levy Uma liberdade frustrada: Judeus e Cristãos novos
nas colônias holandesas.....101
- Helena Lewin Imigração, identidade e cultura: A comunidade
judaica-portuguesa no Brasil Contemporâneo.....111

México

- Alicia Gojman Judíos estadounidenses en México. La
de Backal creación del Yugnt Geselshaft y su revista
Nuestra Palabra.....123

Paulette Kershenovich Schuster	Identidad y la participación comunitaria de mujeres judías de origen sirio en la ciudad de México.....	143
Deborah Roitman	La identidad colectiva y el consenso cultural: Los judíos de México.....	169

Los judíos y/en su entorno

Maritza Corrales Capestany	De libertades y exilios: José Martí y los hebreos cubanos.....	193
Mordechai Arbell	The Fusion Between the Sephardim and the Dominicans.....	215
Moshé Nes El	Marcos Chamudes Reitich: De parlamentario comunista a periodista anticomunista.....	229
Margalit Bejarano	La revolución cubana, la comunidad judía y la Legación de Israel en La Habana, 1959-1967.....	249
Leonardo Senkman	Judíos argentinos en riesgo y esfera pública internacional: intercesiones por el antisemitismo populista (1974-75) y los reclamos al neopopulismo (1989-1999).....	269
Judit Bokser Liwerant	Identidades colectivas y esfera pública en México. Transformaciones y recurrencias.....	305

Holocausto

Silvia Schenkolewski Kroll	Comunistas y no sionistas en la Argentina y la ayuda a las víctimas de la Segunda Guerra Mundial desde el prisma del Joint.....	337
Efraim Zadoff	Pasaportes de Ecuador para Bergen-Belsen.....	351

Florinda F. Goldberg “Cara a cara al caos”: João Guimarães Rosa y el Holocausto.....379

David Schidlowsky Gabriela Mistral y Pablo Neruda: dos respuestas diferentes al antisemitismo en la política migratoria en Chile (1933-45).....397

Literatura

Giorgia Delvecchio Los lugares invisibles en la poesía de Eliahu Toker.....419

Susana Skura y Silvia Hansman La construcción de personajes femeninos en el teatro ídich en la Argentina durante la primera mitad del siglo XX.....439

Nancy Rozenchan Sexualidade e judaísmo tais como expressos pela escritora brasileira Cíntia Moscovich.....463

Berta Waldman Os mortos mudam de lugar: Memoria a literatura.....473

Lista de colaboradores.....485

PALABRAS PRELIMINARES

El XIV Congreso Mundial de Estudios Judaicos, realizado en Jerusalén en agosto de 2005, marcó para AMILAT - Asociación Israelí de Investigadores del Judaísmo Latinoamericano un hito importante: en efecto, en ese año AMILAT celebró sus primeros treinta años de existencia y sus primeros veinte años de participación en dicho Congreso, la más importante reunión internacional de expertos e investigadores en todas las áreas de las ciencias judaicas.

En ese y otros marcos, la creciente relevancia y visibilidad de los estudios sobre judaísmo latinoamericano refleja los avances logrados en este campo. Avances que incluyen su lenta pero constante integración con los estudios sobre otras áreas históricas, geográficas, sociales y culturales del judaísmo mundial. Efectivamente, cada vez son más los investigadores que perciben la correlación entre las experiencias judías en América Latina y en otras regiones del globo. Al mismo tiempo, se presta creciente atención a lo que diferencia y asemeja a las diversas realidades judías dentro de la misma América Latina, y a la necesidad de comprender las peculiaridades distintivas de cada una de ellas.

AMILAT se enorgullece en presentar el sexto volumen de su serie *Judaica Latinoamericana*, que incluye la mayor parte de los trabajos presentados en el congreso de 2005 por investigadores establecidos en las Américas, Europa e Israel. Como los anteriores, este volumen es multidisciplinario y pluritemático. La primera sección del mismo, “Estudios intracomunitarios”, reúne investigaciones sobre temas ubicados en el interior de las comunidades de Argentina, Brasil y México, ordenadas según un criterio cronológico. Los trabajos incluidos en “Los judíos y/en su entorno” se ocupan de las relaciones entre individuos y comunidades judías con la historia y la sociedad generales en las que aquéllos se insertan. La sección “Holocausto” contiene tanto estudios históricos como estudios sobre escritores que acusaron el impacto de la Shoá en su actuación pública y/o

su creación literaria. “Literatura” presenta investigaciones sobre narrativa, poesía y teatro creados por judíos en Argentina y Brasil.

Cuando este libro se hallaba en las etapas finales de su preparación, nos consternó la noticia del fallecimiento de Jacobo Kovadloff, quien estuvo entrañablemente ligado a los proyectos de AMILAT desde sus comienzos. Kovadloff –Pipo para sus amigos– fue, en su larga carrera de activista, funcionario y publicista, participante y testigo de procesos que afectaron de manera fundamental a los judíos de América Latina y especialmente de Argentina. A su incansable lucha en favor de los derechos humanos sumó su reflexión inteligente y su capacidad tanto de analizar los hechos como de prever los rumbos deseados e indeseados a los que éstos podían conducir. A él dedicamos, con respeto, admiración y nostalgia por su lucidez y simpatía, este volumen de *Judaica Latinoamericana*.

Los coordinadores de *Judaica Latinoamericana VI* manifiestan su agradecimiento a los autores, supervisores de estilo y responsables de la edición e impresión del volumen, y a las entidades que brindaron el apoyo económico que lo hizo posible.

Coordinadores y Consejo de redacción, Jerusalén 2009